

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 34

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden, im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Liste der öffentlichen Patentschriftensammlungen. — Liste des collections publiques d'exposés d'invention. — Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1897. 3. Februar. Die Firma **Leo Roth & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 22 vom 15. Februar 1890, pag. 111) ändert ihre Firma ab in: **Roth & Reinhardt**. Wein- und Liqueurhandlung, Bollwerk 23, Bern.

3. Februar. Die unter der Firma **Betriebsgesellschaft zur Ausbeutung der goldhaltigen Sandlager von Castellamonte (Piémont)** — (Société d'Exploitation des gisements aurifères de Castellamonte (Piémont)) im Handelsregister eingetragene Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. August 1884, pag. 593), hat sich nach durchgeführter Liquidation bereits im Jahr 1885 aufgelöst.

Bureau Biel.

3. Februar. Die Firma **G. Thomann** in Biel (S. H. A. B. Nr. 24 vom 14. Februar 1890) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Thomann's Wittve» in Biel.

Inhaberin der Firma **G. Thomann's Wittve** in Biel ist Josephine Thomann, von Oberried, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Thomann» in Biel. Natur des Geschäftes: Reiseartikel- und Korbwarenhandlung. Geschäftslokal: Dufourstrasse 15.

3. Februar. Die Firma **H. Schneider** in Biel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 31. Juli 1891) erteilt Prokura an Johann Jakob Moeren, von Mülhausen, wohnhaft in Biel.

Bureau Nidau.

4. Februar. Die Generalversammlung der Aktionäre der **Uhrenfabrik Seeland** in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 233 vom 19. September 1895, pag. 974), hat am Platze der ausgetretenen Wilhelm Kaiser und Nestor Blancpain in den Verwaltungsrat gewählt: August Fuog, Augusts, Handelsmann, von und in Stein a. Rhein, und Wilhelm Voland, Johann Friedrichs, von Königsfeld (Baden), Uhrenfabrikant in Biel. Der Verwaltungsrat sodann hat zu seinem Präsidenten gewählt den bisherigen Vizepräsidenten F. R. Landolt, Banquier, in Neuenstadt und zu Vizepräsidenten August Fuog und Wilhelm Voland.

4. Februar. Aus dem Vorstände der **Landwirthschaftlichen Genossenschaft der Kirchgemeinde Nidau** in Nidau (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1894, pag. 6) ist Rudolf Kocher ausgetreten; an dessen Stelle wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Reinhard Villars, von Vauflin, wohnhaft in Mörgen.

Bureau Wangen.

3. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Geiser** in Niederbipp ist Johann Friedrich Geiser, von Langenthal, Bäcker, in der Dürrmühle zu Niederbipp. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereiwarenhandlung.

3. Februar. Inhaber der Firma **Ulr. Stauffer** in Oberbipp ist Ulrich Stauffer, von Eggwil, Käser in Oberbipp. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation. Geschäftslokal: Käseereigebäude in Oberbipp.

3. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Dreyer** in Wangenried ist Johann Dreyer, von Trub, Käser, in Wangenried. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation. Geschäftslokal: Käseereigebäude in Wangenried.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See).

1897. 2. Februar. Elisabeth, Anna-Barbara und Rosina Notz, Sanuels sel., von Chardonnay, in Kerzers, haben unter der Firma **Schwester Notz** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, deren Sitz in Kerzers ist und welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Lokal: Gasthof zum Löwen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 1. Februar. Die Firma **H. Strübin** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 16) erteilt Prokura an Adolf Stettler, von Eggwil (Bern), wohnhaft in Basel.

3. Februar. Die Firma **Voirol frères** in Biel hat ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 188 vom 30. August 1892, pag. 755) aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

3. Februar. Inhaber der Firma **Jos. Voirol** in Basel ist Joseph Voirol, von Geneve (Bern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Uhren und Bijouteriewaren. Geschäftslokal: Eisengasse 22.

3. Februar. Die Firma **Fritz Schneider** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2

vom 11. Januar 1882, pag. 14) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Geschwister Schneider».

3. Februar. Juliana Carolina Schneider und Maria Sophie Schneider, beide von und in Basel, minderjährig, vertreten durch ihren Vormund Emanuel Baumberger und ihren Nebenvormund Georg Jakob April-Waldmeier, beide in Basel, haben mit Einwilligung des Waisenamtes Basel-Stadt unter der Firma **Geschwister Schneider** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1897 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Schneider» übernommen hat. Die beiden Gesellschafterinnen sind infolge Minderjährigkeit ohne Vertretungsbefugnis. Die Firma erteilt Prokura an Georg Jakob April-Waldmeier, von Bischoffingen (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Spezereigeschäft. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 8.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1897. 30. Januar. Die Firma **Jacob Hochuli** in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 4. März 1896, pag. 246) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Februar. Die Firma **P. Schmid** in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 20. Juni 1883, pag. 735) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Mehlhandlung und Wirtschaft.

2. Februar. Inhaber der Firma **Otto Wohlfahrt** in Löhningen ist Otto Wohlfahrt, von Linsenhofen (O.-A. Nürtingen, Württemberg), wohnhaft in Löhningen. Natur des Geschäftes: Handel mit Nähmaschinen, Spezerei- und Modewaren. Geschäftslokal: Nr. 118.

2. Februar. Die Firma **F. Vetterli** in Stein a. Rhein (S. H. A. B. Nr. 92 vom 20. Juni 1883, pag. 736) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Conr. Vetterli, march: tailleur».

2. Februar. Inhaber der Firma **Conr. Vetterli, march: tailleur** in Stein a. Rhein ist Conrad Vetterli, von Rheinklingen (Thurgau), wohnhaft in Stein a. Rhein. Natur des Geschäftes: March.-tailleur. Geschäftslokal: «Rheinfels». Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Vetterli».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1897. 30. Januar. Der Inhaber der Firma **J. Diggelmann**, mit bisherigem Domizil in Flawil (S. H. A. B. Nr. 130 vom 16. Mai 1895, pag. 547), hat dasselbe nach Necker, politische Gemeinde Oberhelfenswil, verlegt. Baumwollzwirneri.

30. Januar. Die Firma **Heinrich Schurter** in Brunnadern (S. H. A. B. Nr. 47 vom 27. Februar 1892, pag. 187) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Februar. Die Firma **Richard Graf z. Bodan** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 239 vom 26. September 1895, pag. 995) wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amteswegen gestrichen.

1. Februar. Inhaber der Firma **Wilh. Holzhäuser, Hôtel Bodan** in Rorschach ist Wilhelm Holzhäuser, von Niedermellingen (Preussen), in Rorschach. Hotel und Restaurant.

2. Februar. Die Aktiengesellschaft **Vereinigte Schweizer Brauereien**, mit Hauptsitz in Winterthur und Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 29. April 1889, pag. 407), erteilt Prokura für die Filiale «Brauerei Bavaria» in St. Gallen an Ulrich Rutishauser, von Mühlebach bei Amriswil, in St. Gallen.

2. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Bucher-Perron** in Rorschach ist Wilhelmina Bucher-Perron, von Humlikon (Zürich), in Rorschach. Ausrüsterei und mechanische Näherei. Dufourstrasse/Grüneckstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1897. 1. Februar. Inhaber der Firma **Anton Pfister, Bäckerei** in Schuls, welche im Jahre 1885 entstanden ist, ist Anton Pfister, von Bludenz, wohnhaft in Schuls. Natur des Geschäftes: Bäckerei. Geschäftslokal: Unter-Schuls Nr. 68.

1. Februar. Die Firma **Franz Schnöller** in Tiefenkastril (S. H. A. B. 1883, pag. 860) ist infolge Verkaufs erloschen.

Inhaber der Firma **Christian Schnöller** in Tiefenkastril ist Christian Schnöller, von und in Tiefenkastril. Die Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Franz Schnöller» mit Aktiven und Passiven unterm 1. Juni 1896 übernommen. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Hotel Albula.

1. Februar. Bartholome Jäger, Georg Jäger und Simon Jäger, alle von Peist, wohnhaft in Arosa, haben unter der Firma **Gebrüder Jäger** in Arosa eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1896 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Georg Jäger berechtigt. Natur des Geschäftes: Schreinerei. Geschäftslokal: Neubach.

2. Februar. Inhaber der Firma **Nina Gadmer Hotel z. Post Churwalden** in Churwalden ist Nina Gadmer, von Davos-Spinabad, wohnhaft in Churwalden. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Hotel zur Post.

2. Februar. Die Firma **Gebrüder Caveng** in Sedrun (S. H. A. B. 1891, pag. 257) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Februar. Die Firma **Brasser, Kleni & Cie** in Chur, mit Filiale in Silvaplana (S. H. A. B. 1894, pag. 743), hat den Hauptsitz des Geschäftes unterm 1. Juli 1896 nach Thusis verlegt, wogegen die frühere Hauptniederlassung Chur als Zweigniederlassung weiter besteht.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Berichtigte Publikation. — Publication rectifiée.

N° 8946. — 29 janvier 1897, 8 h. a.

Société farine lactée Henri Nestlé, fabrique,
Vevey (Suisse).

MARQUE DE FABRIQUE

MÉDAILLES ET



DIPLOMES D'HONNEUR

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ

ALIMENT COMPLET

POUR

LES ENFANTS EN BAS-AGE.

Farine lactée.

(Le texte qui accompagne cette marque est également utilisé en italien, espagnol, portugais, danois, suédois, hollandais, allemand, hongrois et bohémien.)

N° 8947. — 29 janvier 1897, 8 h. a.

Société farine lactée Henri Nestlé, fabrique,
Vevey (Suisse).

Henri Nestlé



Farine lactée.

(Le texte qui accompagne cette marque est également utilisé en italien, espagnol, portugais et danois.)

Eintragung. — Enregistrement.

N° 8949. — 1^{er} février 1897, 8 h. a.Société suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier,
Montilier (Suisse).

DIAMOND JUBILEE WATCH

SWISS MADE

Cadrons, mouvements, cuvettes et boîtes de montres.

Liste der öffentlichen Patentschriften-Sammlungen.

Liste des collections publiques d'exposés d'invention.

Erklärung betreffend die Angabe der Stunden. — Die römischen Zahlen werden für die Zeit von 1 Uhr nachts bis und mit Mittag (I-XII) verwendet, und die arabischen Zahlen von 1 Uhr nachmittags bis und mit Mitternacht (1-12).

Remarque relative à l'indication des heures. — Les chiffres romains sont employés pour le temps des heures du matin jusques et y compris midi (I-XII), et les chiffres arabes dès une heure du soir jusques et y compris minuit (1-12).

Ort Localités	Lokal — Locaux	Tage — Jours	Stunden Heures
Aarau . . .	Kanton. Gewerbemuseum	Sonntag Dienstag, Mittwoch, Freitag Donnerstag und Samstag	IX-XII IX-XII, 2-5, 7-9 IX-XII, 2-5
Appenzell . . .	Staatskanzlei	?	?
Altstätten . . .	Evangel. Schulhaus	Werktage	X-XI, XII-1
Arlenheim . . .	Sitzungszimmer des Gemeinderates	Werktage	jederzeit
Basel . . .	Gewerbemuseum	Werktage Samstag nur	X-XII, 2-6, 7-9 X-XII, 2-6
Bellinzone . . .	Archivio cantonale	?	?
Bern . . .	Gewerbemuseum	Sonntag Dienstag, Mittwoch, Donnerst., Samstag Freitag	X-XII IX-XII, 2-5 IX-XII, 2-5, 7-9
Bienne (Biel) . . .	Bureau n° 6 de la chancellerie municipale	jours ouvrables	heures de bureau
Bischofszell . . .	Rathaus	Montg. u. Donnerstg.	1-5
Brigue (Brig) . . .	Maison communale	jours ouvrables	à toute h.

Ort Localités	Lokal — Locaux	Tage — Jours	Stunden Heures
Brugg . . .	Lesegesellschaft	täglich	jederzeit
Buchs (Rheinth.) . . .	Gemeinderatskanzlei	Werktage	jederzeit
Bulle . . .	Ecole des filles	jours ouvrables	2-6
Burgdorf . . .	Kantonales Technikum	Dienstag, Donnerstg. und Samstag	VIII-XII, 2-5
Chaux-de-Fonds . . .	Ecole d'horlogerie	mercredi samedi	2-4 et 8-10 2-6
Chur . . .	Muster- u. Modellsammlung	Montag u. Sonntag Dienstag, Mittwoch u. Freitag	XI-XII 6-7
Delémont . . .	Bureau du contrôle fédéral des matières d'or et d'argent, au château	jours ouvrables	VIII-XII, 2-6
Fleurier . . .	Ecole d'horlogerie et mécanique	lundi et jeudi	2-4
Frauenfeld . . .	Staatskanzlei	Werktage	VIII-XII, 2-6
Fribourg . . .	Musée industriel cantonal	jeudi dimanche	VIII-XII, 2-6 IX-XII
Genève . . .	Bibliothèque de la Classe d'industrie à l'Athénée	mardi, jeudi, samedi	8-10
Genève . . .	Bibliothèque publique de la ville de Genève	jours ouvrables jeudi	7-10 1-4
Genève . . .	Bibliothèque publique de la ville de Genève	tous les jours non fériés (en outre, en hiver) pendant les vacances d'été (tous les jours non fériés)	IX-XII, 1-6 8-10
Glarus . . .	Gasthof Adler	täglich	VIII-XII
Herisau . . .	Gewerbe-Fortbild.-Schule	Werktagabend	Vorm. u. Nachm. 6-8
Hochdorf . . .	Archiv der Seethalbahn	Sonntag	VIII-X
Horgen . . .	Sekundarschulhaus	Werktage	1-4
Ilanz . . .	Neues Gemeindehaus	täglich	Schulstunden
Interlaken . . .	Gemeindeamt	täglich	jederzeit
Kreuzlingen . . .	Gemeindekanzlei	Werktage	2-4
Langenthal . . .	Gemeindehaus, Commissionszimmer	Werktage Sonntag	VIII-XII, 2-5 Bureauzeit IX-XI
Lausanne . . .	Musée industriel	mercredi, samedi, dimanche	heures d'ouverture du musée
Liestal . . .	Landeskanzlei	Werktage	VIII-XII, 2-6
Locarno . . .	Archivio nel Palazzo scolastico	jours ouvrables	IX-XII, 2-5
Locle . . .	Ecole d'horlogerie	lundi	VIII-XII
Lugano . . .	Palazzo Scolastico	vendredi	2-7
Luzern . . .	Staatsarchiv	mardi, vendredi	2-3
Menziken . . .	Sitzungszimmer des Gemeinderats	?	?
Moudon . . .	Local du dépôt des fouritures scolaires	Montag	jederzeit
Murten (Morat) . . .	Stadtschreiberei	jours ouvrables	XI-XII
Neuchâtel . . .	Exposition scolaire permanente (bâtim. académique)	Werktage	Bureaustd.
Neuchâtel . . .	Bureau du contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent	Jeudi	2-4
Nyon . . .	Bibliothèque du musée, au château	jours ouvrables	VIII-XII, 2-6 (1-4 en été 1-3 en hiver)
Oltén . . .	Stadtkanzlei	dimanche et jeudi	VIII-XII, 2-6
Porrentruy . . .	Hôtel de ville	Werktage	VIII-XII, 2-6
Rapperswil (St. Gallen) . . .	Kathol. Schulhaus	jours ouvrables	VIII-XII, 2-6
Rheinfelden . . .	Rathaus (Gemeinderatskanzlei)	Sonntag	X-XII, 2-4
Romanshorn . . .	Wartzimmer der Gemeinderatskanzlei	Donnerstag	2-6
Saignelégier . . .	Mairie	Werktage	Bureaustd.
S*-Croix . . .	Maison de commune	Dienstag, Donnerstg. und Samstag	VIII-XII
S*-Imier . . .	Ecole d'horlogerie	jours ouvrables	2-4
S*-Maurice (Valais) . . .	Hôtel de ville (Greffes municip.)	jours ouvrables	2-5
St. Gallen . . .	Gewerbemuseum	mardi et vendredi	VIII-XII
Samaden . . .	Gemeindehaus	jours ouvrables	X-XI
Sarnen . . .	Standeskanzlei	täglich ausser Montg.	IX-XII, 1-9
Schaffhausen . . .	Gewerbekasse	Werktage	IX-X, 3-4
Schwyz . . .	Staatskanzlei	Keine Zeitbestimmg.	—
Sion . . .	Collège industriel	Werktage	VIII-XII, 2-6
Sion . . .	Chancellerie d'état	?	?
Solothurn . . .	Stadtbibliothek	lundi, mardi, mercredi et samedi	1-5
Stans . . .	Standeskanzlei	jours ouvrables	VIII-XII, 2-4
Stein a. Rh. . .	Rathaus	Dienstag u. Freitag	2-4
Sursee . . .	Rathaus	Samstag	XI-XII
Thun . . .	Rathaus	Dienstag u. Freitag	1-6
Thuisis . . .	Rathaus	Werktage	IX-XI
Uster . . .	Gemeindehaus	Werktage	Bureaustd.
Vallorbes . . .	Collège	Donnerstag, Freitag und Samstag	VIII-XII
Vevey . . .	Bureau du chef de police	jours ouvrables	2-4
Wattwil . . .	Sitzungszimmer des Gemeinderates	Dienstag u. Freitag	XI-XII
Willisau . . .	Abwartzimmer des Statthalteramtes	Samstag	1-6
Winterthur . . .	Gewerbemuseum	Werktage	IX-XI
Wyl (St. Gallen) . . .	Rathaus	Werktage	Bureaustd.
Yverdon . . .	Secrétairerie municipale	Werktage	IX-XI
Zürich . . .	Gewerbemuseum (Leseszimmer)	jours ouvrables	VIII-XII, 2-6
Zürich . . .	Stadtbibliothek	Werktage	VIII-XII, 2-6
Zug . . .	Einwohnerkanzlei	Werktage	X-XII, 2-4

Eidg. Amt für geistiges Eigentum.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

im Monat Dezember

au mois de décembre

(Die Ergebnisse pro 1896 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1896 sont approximatifs.)

Betriebs- längen Longueurs exploitées		Bezeichnung der Eisenbahnen Désignation des lignes	Verkehr im Dezember Trafic en décembre				Einnahmen im Dezember Recettes en décembre				Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Dez. Total des recettes 1 ^{er} janvier au 31 décembre		Ertrag per Kilometer par kilomètre 1 ^{er} janvier au 31 décembre				
			Personen Voyageurs		Güter (Tonnen) Marchandises (Tonnes)		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1895	1896	1895	1896	
			1895	1896	1895	1896	1895	1896	1895	1896	1895	1896					
1895	1896	km	1895	1896	1895	1896	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
985	985	Jura-Simplon	760,210	776,000	172,650	188,870	666,461	678,000	1,388,967	1,387,000	1,905,428	2,015,060	27,438,015	30,362,099	27,856	30,825	
36	36	Visp-Zernatt 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	25	Yverdon-St.-Croix	2,765	2,900	505	681	3,317	3,260	4,946	5,440	8,263	8,700	110,965	107,676	4,439	4,307	
23	23	Thunsee-Bahn	7,634	9,080	3,470	4,890	4,688	5,780	8,450	11,980	18,038	17,660	283,204	340,129	12,413	14,789	
20	20	Bière-Apples-Morges	4,331	4,940	382	437	2,755	2,980	538	2,420	3,293	5,400	44,822	78,746	2,241	3,886	
19	19	Bulle-Romont	6,661	6,800	3,281	3,500	4,864	4,940	15,498	15,700	20,362	20,640	292,162	296,807	15,277	15,568	
14	14	Travers-Regional	17,206	15,740	2,745	2,632	4,343	4,680	5,318	5,480	9,661	9,660	187,631	147,306	9,981	10,522	
—	11	Apples-L'Isle 11	—	1,570	—	108	—	650	—	320	—	970	—	5,718	—	520	
9	9	Bodelibahn	7,188	5,340	2,933	3,294	2,556	1,320	4,688	5,070	7,244	6,390	145,881	144,673	16,203	16,073	
686	687	Schweizerische Nordostbahn	821,137	868,000	202,924	218,000	576,111	602,000	1,007,129	1,072,000	1,583,240	1,674,000	23,315,877	23,579,832	32,542	34,323	
84	84	Bötzbergbahn (gem. mit N. O. B.)	41,851	41,000	50,100	62,000	60,357	58,000	196,904	226,000	257,261	284,000	3,462,972	3,760,299	41,226	44,765	
328	323	Schweizerische Centralbahn	466,608	512,000	145,578	150,000	310,267	316,000	714,295	760,000	1,024,562	1,076,000	15,424,572	15,844,508	47,754	49,054	
5	5	Verbindungsbahn (gem. mit Bad. B.)	3,842	3,200	21,444	22,600	2,525	2,200	26,779	27,200	29,304	29,400	379,080	390,568	75,816	78,134	
58	58	Aarg. Südbahn (gem. mit N. O. B.)	26,304	27,400	36,776	36,100	17,185	14,800	96,816	92,700	114,001	107,500	1,489,800	1,388,174	24,824	28,984	
8	8	Wohlen-Bremgarten (gem. N. O. B.)	2,753	2,180	624	560	996	810	1,161	1,090	2,157	1,900	24,827	24,445	3,041	3,056	
278	278	Vereinigte Schweizerbahnen	339,604	342,000	72,088	83,850	261,510	262,000	378,585	405,000	640,095	667,000	8,881,221	9,260,922	31,946	33,812	
25	25	Toggenburgerbahn	25,425	27,100	4,002	4,474	10,515	11,130	12,521	13,040	23,066	24,170	312,135	325,106	12,426	13,005	
7	7	Wald-Rütli	9,441	8,620	1,575	1,947	3,419	3,240	3,064	3,470	6,483	6,710	85,152	86,445	12,164	12,348	
266	266	Gothardbahn	105,284	110,000	64,286	75,175	330,674	355,000	385,141	375,000	1,165,815	1,230,000	15,727,516	16,175,268	59,126	60,809	
50	92	Rhätische Bahn 6	9,944	30,999	1,378	5,213	20,462	39,842	29,628	46,463	50,090	86,305	725,652	1,026,140	14,513	14,872	
74	74	Genfer Schmalisporubahnen	102,000	104,000	341	743	31,997	32,822	1,692	2,330	33,689	34,652	494,428	563,802	6,681	7,619	
50	50	Schweizerische Südostbahn	21,788	20,000	6,827	8,544	16,087	15,000	29,677	33,500	45,764	48,500	901,744	911,754	18,035	18,235	
50	50	Schweizerische Seethalbahn 5	24,701	27,300	3,155	5,097	13,776	13,700	11,947	14,800	25,723	28,000	320,802	371,384	6,815	7,427	
43	43	Emmenthalbahn	36,963	39,000	14,822	17,880	15,636	16,250	24,924	28,750	40,560	45,000	535,650	578,729	12,457	13,459	
40	40	Tössthalbahn	20,716	24,700	4,887	6,053	11,380	11,650	13,945	15,550	25,325	27,200	359,515	369,339	8,987	9,233	
40	40	Jura Neuchâtelois	46,072	54,400	7,745	9,060	31,854	29,400	27,443	22,900	59,297	52,800	871,813	895,085	21,795	22,877	
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	4,592	6,274	237	159	2,665	2,769	1,204	1,088	3,839	3,857	50,822	52,514	2,989	3,089	
11	11	Neuchâtel-Cortailloil-Boudry	39,624	43,266	542	714	8,359	9,097	893	1,111	9,232	10,208	126,701	137,872	11,518	12,584	
32	32	Berner Oberland-Bahnen 3	3,072	3,300	479	715	2,857	3,000	3,111	3,900	5,963	6,900	566,902	510,908	18,341	15,966	
18	18	Wengernalp-Bahn 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	6	Lauterbrunnen-Mürren 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	8,208	7,983	1,486	1,099	5,271	5,127	3,997	4,479	9,268	9,606	125,692	138,654	4,656	4,950	
26	26	Appenzellerbahn	25,077	23,800	3,138	2,924	11,486	11,450	10,079	10,795	21,565	22,245	298,078	297,095	11,464	11,426	
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	7,977	8,247	1,435	1,411	5,130	5,330	6,252	6,249	11,382	11,579	164,215	154,620	6,840	6,443	
18	18	Ransfeld-Wyl	12,213	11,925	816	911	5,620	5,485	2,496	2,768	8,116	8,253	94,946	99,461	5,273	5,526	
15	15	Langenthal-Huttwil	9,848	10,500	3,102	4,453	4,549	4,850	5,929	7,370	10,478	12,220	115,530	141,408	7,702	9,428	
26	26	Huttwil-Wolhusen	8,126	8,350	2,456	3,918	3,754	4,060	5,689	7,940	9,443	12,000	84,096	146,236	3,234	5,625	
15	15	Sihlthalbahn	20,239	22,184	7,295	5,182	6,359	6,945	7,970	8,309	14,829	15,254	212,918	236,294	14,194	15,743	
14	14	Waldenburgerbahn	6,271	6,010	384	554	2,974	2,883	1,628	2,459	4,602	5,292	75,215	76,023	5,372	5,430	
14	14	Appenzeller Strassenbahn	12,142	12,393	725	910	7,348	7,536	3,516	4,060	10,864	11,596	165,983	171,565	11,855	12,274	
13	13	Birsigthalbahn	64,929	64,560	363	894	10,754	10,474	1,353	1,636	12,107	12,110	160,146	159,553	12,319	12,273	
12	12	Arth-Rigibahn	2,420	3,081	247	208	—	—	—	—	2,019	1,214	250,641	213,559	20,887	17,797	
10	10	Uetlibergbahn	4,857	5,286	27	58	4,790	5,195	585	707	5,375	5,902	97,143	88,268	9,714	8,827	
9	9	Tramcain-Tavannes	3,706	3,534	442	526	1,961	1,910	1,656	1,894	3,617	3,804	51,649	52,136	5,739	5,793	
9	9	Monte Generoso 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	8	Brienzer Rothhornbahn 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	8	Glion-Rochers-de Naye 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	7	Rorschach-Heiden	1,958	1,970	468	717	2,057	1,887	3,868	5,211	5,925	7,198	114,518	118,796	16,360	16,257	
7	7	Vitznau-Rigibahn 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	6	Genève-Veyrier 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	5	Pilatus-Bahn 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	5	Brenets-Loche	6,140	6,312	32	42	1,903	1,972	182	186	2,085	2,168	36,970	39,974	7,394	7,995	
4	4	Sissach-Gelterkinden 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	4	Stansstad-Stans	6,856	6,051	166	141	1,431	1,128	187	230	1,618	1,358	24,798	24,324	6,198	6,081	
4	4	Orbe-Chavornay	2,149	2,175	118	60	1,173	1,140	478	310	1,656	1,450	22,795	21,225	5,699	5,306	
3	3	Kriens-Luzern	18,481	19,518	1,118	2,159	2,488	3,102	1,426	2,512	3,884	5,614	55,742	65,038	18,581	21,679	
3,60	3,60	Stanserhorn-Bahn 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1,80	1,80	Lausanne-Ouchy	29,919	26,712	8,385	7,419	4,328	4,119	9,366	7,508	13,694	11,627	203,252	216,547	112,918	120,304	
1,63	1,63	Biel-Magglingen 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1,60	1,60	Beatenbergbahn 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1,51	1,51	Salvatorebahn 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	1,25	Rhoneck-Walzenhausen 2 u. 9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,83	0,83	Bärgenstockbahn 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,50	0,50	Römerhof-Dolderbahn	2,311	2,092	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,76	0,76	Ragaz-Wartenstein 12	—	—	—	—	705	519	—	4	4	712	528	20,473	30,080	25,591	37,600
0,55	0,55	Territet-Gion	91,460	110,841	—	—	—	2,830	198	183	2,254	3,013	50,142	86,326	115,15	157,865	
0,37	0,37	Ecluse-Plan	11,150	9,088	—	—	1,052	860	26	19	1,078	879	19,480	16,595	52,649	44,551	
0,20	0,20	St. Gallen-Mühlebühl	13,187	12,268	13	17	1,441	1,358	32	43	1,473	1,401	29,710	25,674	99,033	73,913	
0,24	0,24	Lugano-Bahnhof	10,066	11,517	—	6	1,309	1,565	30	44	1,339	1,609	26,312	27,131	109,633	119,066	
0,16	0,16	Zürichbergbahn	34,889	34,659	—	—	3,348	3,256	—	27	25	3,375	3,281	44,449	43,699	277,306	372,491
0,14	0,14	Gutschbahn 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,10	0,10	Marzilibahn	15,400	15,592	—	—	—	973	1,009	—	—	978	1,009	12,501	11,682	125,013	116,321
23	23	Tramways suisses 4	478,393	516,963	31	26	66,143	69,650	1,128	1,030	67,276	70,080	883,887	1,064,598	36,465	46,	

† Exklusive der Resultate der Arth-Rigibahn, bei welcher bei der Rapportierung die Einnahmen nicht nach Verkehren (Personen-, Güter- inkl. Gepäck-Verkehr) ausgeschieden sind. — A l'exception des résultats du chemin de fer Arth-Rigi, pour lequel l'indication des recettes ne fait pas de distinction entre les divers genres de trafic.

1 Bei Bahnen mit Saisonbetrieb von der jeweiligen Betriebsaufnahme an. 2 Näheres in den Mitteilungen seitens der Bahnverwaltung aussehend. 3 Inklusive Schynige Plattebahnen. 4 Seit 28. Mai 1895. 4 In den Einnahmen aus dem Personentransport sind auch die verschiedenen Einnahmen, wie für Postdienst u. s. w., enthalten. 5 Betriebsöffnung der Strecke Lenzburg-Wildegg den 2. Oktober 1895. 6 Betriebsöffnung der Strecke Chur-Flumegg-Thusis den 3. Juli 1896 und Landquart-Chur den 29. August 1896. 7 Betriebsöffnung der Strecke Chur-Flumegg-Thusis den 1. Juni 1896. 8 Betriebsöffnung der Strecke Platte-Registerrahe den 2. November 1895. 9 Betriebsöffnung den 27. Juni 1896. 10 Betriebsöffnung den 4. Juli 1896. 11 Betriebsöffnung den 12. Dezember 1896. 12 Im Winter ausser regelmässigem Betrieb.

1 Pour les chemins de fer exploités seulement pendant la belle saison à partir du commencement de l'exploitation. 2 Pas recue de communications précises de l'administration. 3 Y compris le chemin de fer de la Schynige Platte depuis le 28 mai 1895. 4 Les recettes de voyage comprennent également les recettes diverses, telles que versement de la poste, etc. 5 Ouverture de l'exploitation du tronçon Lenzbourg-Wildegg le 2 octobre 1896. 6 Ouverture de l'exploitation du tronçon Coire-Thüsli le 5 juillet 1896 et Landquart-Coire le 29 août 1896. 7 Ouverture de l'exploitation le 1^{er} juin 1896. 8 Ouverture de l'exploitation du tronçon Platte-Registrasse le 2 novembre 1896. 9 Ouverture de l'exploitation le 27 juin 1896. 10 Ouverture de l'exploitation le 4 juillet 1896. 11 Ouverture de l'exploitation le 12 septembre 1896. 12 Hors d'exploitation régulière en hiver.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für den Monat Januar der Jahre 1896 und 1897 folgende Uebersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis du mois de janvier 1896 et 1897:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	Januar 1896 Fr.	Januar 1897 Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine) ⁷	1,984,965	1,236,575
— (Schiffmaschinen) ⁷	450,010	270,245
	2,434,976	1,506,820
Vorhänge (tambourierte Tüll-V., Vestibules etc.) ⁷	674,985	456,395
Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel ⁷	442,805	122,502
Leinene und halbleinene Stickereien ⁷	51,311	—
Seidenstickereien ⁷	39,921	46,333
Metallstickereien ⁷	1,712	—
	3,645,113	2,132,050
Stickereien		
Plattstich - Stückware (figured and dotted swisses) ⁸	352,845	191,488
Plattstich-Garnituren (loom trimmings) ⁸	—	—
Glatte Baumwollgewebe (mousseline, cambric etc.) ⁸	71,979	55,957
Glatte Leinen- u. Halbleinen-Zeug ¹⁴	16,827	8,304
Schirmstoffe (parasol covers) ⁸	—	1,946
Toggenburgerartikel ⁸	3,700	684
Tüll ⁸	85,592	101,566
Beuteltuch ²	35,632	22,698
Bänder (ribbons) ⁴	4,070	—
Maschinen und Teile davon ¹⁴	18,111	—
Kondensierte Milch ¹⁴	—	—
Käse ¹⁵	—	—
Verschiedenes ¹⁴	13,727	1,804
	4,249,596	2,516,597

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur. — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthour.)

Seidene und halbseidene Stückware ¹	876,327	608,499
Seide (Silk, spun) ⁵	4,770	—
Sammet und Plüsch ⁸	—	—
Beuteltuch ²	33,647	50,155
Bänder ⁴	42,665	7,205
Seidene Stickereien ⁷	—	—
Baumwoll-Stickereien ⁷	1,657	2,111
Baumwoll-, Woll- und Wirkwaren ⁸	214,389	186,068
Strohwaren ⁹	678,040	460,880
Öldruckbilder (oil chromos) ¹⁴	1,838	—
Fleisch-Extrakt ¹⁴	—	—
Gelatine ¹⁴	—	—
Käse ¹⁵	26,599	18,520
Metallwaren (Hardware) u. Maschinen ¹⁴	—	1,240
Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴	3,313	6,748
Verschiedenes ¹⁴	6,611	10,652
	1,889,856	1,352,108

Konsularbezirk Horgen. — District consulaire de Horgen.

	(Inkl. Agentur Luzern. — (Y compris l'agence de Lucerne.)	
Seidene Stückware ¹	182,886	52,689
Halbseidene Stückware ¹	181,829	129,865
	364,715	182,554
Seide (Silk, spun) ⁵	25,265	63,844
Bänder ⁴	2,837	—
Kleiderstoffe, wollene ⁸	16,102	6,890
Katholische Kultusartikel ¹⁴	5,631	8,113
Kondensierte Milch (Lait condensé) ¹⁴	31,613	9,000
Milchzucker ¹⁴	—	—
Käse (Fromage) ¹⁵	17,106	11,935
Wein u. Spirituosen (Vins et spiritueux) ¹⁴	—	—
Maschinen (Machines) ¹⁴	—	—
Verschiedenes ¹⁴	583	680
	463,852	283,016

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

(Inkl. Agentur Chaux-de-Fonds. — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.)

	Januar 1896 Fr.	Januar 1897 Fr.
Floretseide ⁶	14,837	16,924
Bänder ⁴	496,061	490,506
Strickwaren ⁶	35,345	19,682
Anilinfarben ¹²	169,186	—
Farbstoffe und Chemikalien ¹⁴	53,200	230,902
Weinstein ¹⁴	—	—
Asphalt ¹⁴	—	19,095
Abstin ¹⁴	39,712	4,981
Kirschwasser u. dgl. ¹⁴	—	—
Chokolade ¹⁴	—	4,566
Käse ¹⁵	—	—
Häute und Felle, gesalzen ¹⁴	16,444	27,500
Horlogerie et fournitures ¹⁰	321,325	187,843
Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴	—	—
Verschiedenes ¹⁴	19,454	10,996
	1,168,515	1,012,995

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

Käse ¹⁵	137,644	255,804
Kindermehl (Milk food), Milchzucker, kondensierte Milch ¹⁴	—	—
Seidengewebe ¹	3,942	3,142
Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle ⁸	42,068	23,987
Strohwaren ⁹	31,650	27,244
Holzschutzzereien ¹⁴	—	—
Horlogerie et fournitures ¹⁰	—	1,755
Verschiedenes ¹⁴	—	2,340
	215,334	324,272

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

	(Inkl. Agentur Vevey. — (Y compris l'agence de Vevey.)	
Horlogerie et fournitures ¹⁰	51,349	17,240
Boites à musique ¹¹	36,496	19,617
Produits de lait Milchprodukte ¹⁴	—	21,473
Cuir (Leder) ¹⁴	—	—
Quincailleries (Kurzwaren) ¹⁴	26,690	21,315
Couleurs d'aniline (Anilinfarben) ¹²	—	—
Divers (Verschiedenes) ¹⁴	8,988	3,671
	Genf	123,523
	Bern	215,334
	Basel	1,168,515
	Horgen	463,852
	Zürich	1,889,856
	St. Gallen	4,249,596
	Total	8,110,676

II. Zusammenzug nach Kategorien. — Récapitulation par catégories.

	Januar 1896 Fr.	Januar 1897 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce ¹	1,244,984	794,195
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter ²	69,279	72,853
Sammet und Plüsch — Velours et peluche ⁸	—	—
Bänder — Rubans ⁴	545,633	497,711
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) ⁵	50,035	63,844
Floretseide — Bourre de soie ⁶	14,837	16,924
Seidenwaren (excl. Stickereien) — Soieries (non compris les broderies) ⁷	1,904,768	1,445,527
Stickereien — Broderies ⁷	3,646,770	2,134,161
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine ⁸	827,020	588,368
Stroh- u. Rosshaargeflechte — Tresses et tissus de paille et de crin ⁹	709,720	488,124
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ¹⁰	372,675	206,838
Musikdosen — Boites à musique ¹¹	36,496	19,617
Anilinfarben — Couleurs d'aniline ¹²	—	—
Käse — Fromage ¹⁵	181,349	296,259
Verschiedenes — Divers ¹⁴	262,742	398,410
	Total	8,110,676

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Aktiengesellschaft „Neues Stahlbad St. Moritz“

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der
Samstag, den 20. Februar 1897, vormittags 10 1/2 Uhr,
im **Hôtel Bellevue in Zürich**
stattfindenden

VII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1896.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Jahresrechnung pro 1896 und Dechargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
- 6) Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 15. Februar 1897 an im Bureau des Präsidenten der Gesellschaft,

Buchdruckerei JENT & Co in Bern.

Herren Pestalozzi-Stockar in Zürich, Bahnhofstrasse Nr. 20, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gedruckte Jahresberichte und Eintrittskarten können ebendasselbst gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern drei Tage vor der Generalversammlung bezogen werden.

Zürich, 4. Februar 1897.

(95²)

Der Verwaltungsrat.

4 1/2% Hypothekar-Anleihen

der Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co in Zürich von 3,000,000 Franken.

Die definitiven Obligationen dieses Anleihe sind erschienen und können von heute an gegen Rückgabe der Interimsscheine bei denjenigen Instituten bezogen werden, von welchen die letzteren Titel ausgestellt sind.

Zürich, 4. Februar 1897.

(94)

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonntags- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnemente nehmen alle Postbüreau entgegen.

Imprimerie JENT & Co à Berne.